



Q&A and Addendum #1

Date: May 18, 2023

Project: Dome Type Prefabricated Building (hangar) – Sherbrooke Research and development center (RDC Sherbrooke)

La version française se trouve à la page suivante

Bidders must make sure that their bids are based on the latest version of the tender documents published and take into consideration the following amendments and information, including any information provided on amendments or Q&A previously published for this project.

Bidders that do not comply with this requirement will be discarded.

Q1:

Does “institutional use” imply the risk category “civil protection”? If the answer is negative, is the Low risk category acceptable or the Normal risk category?

A1 :

Low risk category

Q2:

In the call for tenders, the environment of the building is not mentioned anywhere. Can this environment be considered rural and exposed to the winds, a unique condition for the application of the wind exposure coefficient ($C_w = 0.75$) described in Part 4 Division B of the NBC 2015?

A2:

At the time of the call for tenders, the location of the site was not precisely known, consider the environment rural exposed to the winds

Q3: Reference section 4.1.6.6 -At the end of the work, the consultant must provide sealed plans (electronic version and 2 hard copies) “As Built” for the required disciplines (architecture, civil and structure).

Questions: We provide engineer sealed plans for our structures. For the “civilian” side, this discipline is not in the call for tenders. Agriculture Canada takes care of the preparation of the land. In addition, for the architectural component, the contractor usually appoints an architect so that he can issue recommendations concerning the discipline in question. (e.g. emergency exit, recommended distance from other buildings, etc.) and these requirements are an integral part of the call for tenders.

A3:

Remove the sections about civil and architecture of the “As Built”

Q4:

I would like to know if the height requirement of 35 feet high is an inside or an outside measurement?



A4 :

Outside measurement

Q5:

In addition, do you have to be provided with a plan of the building before you make your choice or when the contract is signed with the contractor?

A5:

Shop drawings must be approved by AAFC before ordering.

Addendum:

REPLACE:

Solicitation Closes:
Thursday, May 25, 2023, at 02:00 PM, EDT

BY:

Solicitation Closes:
Friday, June 2nd, 2023, at 02:00 PM, EDT

All other terms and conditions remain the same



Q&R #1

Date: 18 mai 2023

Projet: Bâtiment préfabriqué de type dôme (hangar) – Centre de recherches et développement de Sherbrooke (CRD Sherbrooke)

The English version can be found on the previous page.

Les soumissionnaires doivent s'assurer que leurs propositions soient basées sur la version la plus récente des documents de soumission publiés et prennent en considération les informations ci-dessous, incluant toute information déjà publiée lors des amendements ou Q&Rs antérieurs.

Les propositions ne respectant pas cette exigence seront rejetées.

Q1 :

Est-ce que l' "usage institutionnel" sous-entend la catégorie de risque "protection civile"? Si la réponse est négative, est-ce que la catégorie de risque faible est acceptable ou la catégorie de risque normale ?

R2 :

catégorie de risque faible

Q2 :

Dans l'appel d'offres il n'est mentionné nulle part l'environnement du bâtiment, est-ce que cet environnement peut être considéré rurale et exposé aux vents, condition unique pour l'application du coefficient d'exposition aux vents ($C_w = 0.75$) décrit dans la partie 4 division B du CNB 2015?

R2 :

Au moment de l'appel d'offres, la localisation du site n'étant pas connu précisément, considérer l'environnement rural et exposé aux vents

Q3 : Référence section 4.1.6.6- À la fin du chantier, le consultant devra fournir des plans scellés (version électronique et 2 copies papier) « Tel que Construit » pour les disciplines requises (architecture, civil et structure).

Question : Nous fournissons les plans scellés par un ingénieur pour nos structures. Pour le côté "civil" , cette discipline n'est pas dans l'appel d'offres. Agriculture Canada s'occupe de la préparation du terrain. De plus, pour le volet architectural, le donneur d'ordre mandate habituellement un architecte afin qu'il puisse émettre des recommandations concernant la discipline en question. (ex : sortie de secours, distance recommandée avec les autres bâtiments, etc.) et ces exigences font partie intégrante de l'appel d'offres.

R3 :

Retirer la portion civile et architecte des « Tel que Construit »



Q4 :

J'aimerais savoir si la hauteur exigée de 35 pieds de haut est une mesure intérieure ou extérieure?

R4 :

Mesure extérieure

Q5 :

Doit-on vous fournir un plan du bâtiment avant que vous ailliez fait votre choix ou lorsque le contrat est signé avec l'entrepreneur?

R5 :

Les plans d'atelier doivent être approuvés par AAC avant de commander.

Addendum

REEMPLACER :

L'invitation prend fin :
Jeudi, Mai 25, 2023, à 14:00 PM, HAE.

PAR :

L'invitation prend fin :
Vendredi, 2 juin, 2023, à 14:00 PM, HAE.

Toutes les autres conditions et exigences demeurent inchangées.